

Certificate PE11/174769

The management system of

Servicios Industriales de la Marina S.A. (SIMA-PERÚ S.A.)

Av. Contralmirante Mora 1102
Callao
Perú

Av. La Marina 1177 Punchana
Iquitos
Loreto - Perú

has been assessed and certified as meeting the requirements of



OHSAS 18001:2007

For the following activities

El detalle del alcance de certificación se encuentra en la página 2 y 3 del presente certificado.

This certificate is valid from 19 APRIL 2011 until 18 APRIL 2014 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re certification audit due before 18 FEBRUARY 2014

Issue 1. Certified since 19 ABRIL 2011

Authorised by

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Alvaro López".

Alvaro López
SGS del Perú S.A.C.

Systems & Services Certification

Av. Elmer Faucett N° 3348 - Urb. Bocanegra, Callao, Lima, Perú.
Tel. 517-1900- Fax. 484-4272 www.pe.sgs.com

Page 1 of 3

Servicios Industriales de la Marina S.A. (SIMA-PERÚ S.A.)

OHSAS 18001:2007

Issue 1
Detailed scope



SIMA-PERU S.A.

Diseño y Desarrollo, Construcciones Navales y Modificaciones Estructurales,
Modernización, Mantenimiento y Reparaciones Navales.
Diseño y Desarrollo, Fabricación, Montaje, Mantenimiento y Reparación de
Estructuras Metal Mecánicas.
Investigación, Diseño y Desarrollo, Fabricación, Instalación, Modernización,
Mantenimiento y Reparación de Sistemas de Armas y Electrónica.
Sistemas de Gestión para el Soporte Operativo y Administrativo de los Servicios
Industriales de la Marina.

DIRECCION EJECUTIVA

Gestión de la Dirección, Gestión Estratégica, Gestión Financiera, Gestión
Comercial, Gestión Legal, Gestión de Control y Gestión del Riesgo.

SIMA-CALLAO

Diseño y Desarrollo, Construcciones Navales hasta 50,000 TPM y Modificaciones
Estructurales.
Modernización, Mantenimiento y Reparaciones Navales en Dique hasta 25,000
TPM y a flote.
Diseño y Desarrollo, Fabricación, Montaje, Mantenimiento y Reparación de
Estructuras Metal Mecánicas.
Investigación, Diseño y Desarrollo, Fabricación, Instalación, Modernización,
Mantenimiento y Reparación de Sistemas de Armas y Electrónica.

SIMA-IQUITOS S.R.Ltda.

Diseño y Desarrollo y Construcciones Navales hasta 1,500 TPM. y Modificaciones
Estructurales.
Modernización, Mantenimiento y Reparaciones Navales en Varadero hasta 1,500
TPM, en Dique Flotante hasta 600 TPM y a flote.
Diseño y Desarrollo, Fabricación, Montaje, Mantenimiento y Reparación de
Estructuras Metal Mecánicas.

Este documento se emite por SGS bajo sus condiciones generales de servicio, a las que se puede acceder en http://www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. La responsabilidad de SGS queda limitada en los términos establecidos en las citadas condiciones generales que resultan de aplicación a la prestación de sus servicios. La autenticidad de este documento puede ser comprobada en http://www.sgs.com/clients/certified_clients.htm. El presente documento no podrá ser alterado ni modificado, ni en su contenido ni en su apariencia. En caso de modificación del mismo, SGS se reserva las acciones legales que estime oportunas para la defensa de sus legítimos intereses.

Servicios Industriales de la Marina S.A. (SIMA-PERÚ S.A.)

OHSAS 18001:2007

Issue 1
Detailed scope



SIMA-PERU S.A

Design and Development, shipbuilding and Structural Modification,
Modernization, Maintenance and repair of Ships.
Design and Development, Fabrication, Erection, Maintenance and Repair of Metal
Mechanical Structures.
Investigation, Design and Development, Fabrication, Erection, Modernization,
Maintenance and Repair Weapon System and Electronics.
Management Systems for the Operational and Administrative Support of Industrial
Services of the Navy.

DIRECCION EJECUTIVA

General Management, Strategic Management, Financial Management, Commercial
Management, Legal Management, Control Management and Risk Management.

SIMA-CALLAO

Design and Development, Shipbuilding up to 50,000 DWT and Structural Changes.
Modernization, Maintenance and Repairs of Ships in Dock until 25,000 DWT and
afloat.
Design and development, Fabrication, Erection, Maintenance and Repair of Metal
Mechanical Structures.
Research, Design and Development, Manufacture, Installation, Modernization,
Maintenance and Repair Weapon System and Electronics.

SIMA-IQUITOS S.R.Ltda.

Design and Development and shipbuilding until 1,500 DWT and Structural
Modifications.
Modernization, Maintenance and Repair of Ships in Shipyard until
1,500 DWT, in Floating Dock until 600 DWT and afloat.
Design and development, manufacture, Erection, Maintenance and Repair of Metal
Mechanical Structures.